



Brukerveiledning

Kom i gang med Clarify

Innhold

Last ned

Finn frem til Clarify på din enhet

Tilgang

Tilgang med Feide

Tilgang med e-post

Tilgang med kode

Søk

Språkvelger

Søk i ordbøker

Søkeresultat

Fremmedspråk

Tekst til tale

Tekst til tale

Verbix

Verb-bøying med bruk av Verbix

Innstillinger

Administrer din konto

Valg av menyspråk

Tips

Snarvei til Clarify for iPhone/iPad/iOS

Snarvei til Clarify for Android

Hurtigsøk og smidig bruk

Installer Clarify app

Fest appen til programlinjen (Mac OS)

Tastatursnarvei til å søke (Mac OC)

Kontakt



Last ned

Hvor finner jeg Clarify?





Finn frem til Clarify på din enhet

Clarify er tilpasset bruk på smarttelefoner, nettbrett, laptop og mac. Vi anbefaler å ha direkte tilgang til Clarify fra enheten din.

Hent appen fra vår hjemmeside:

<https://www.clarify.no/tjenester/last-ned/>

Apper:

App Store

Google Play

Microsoft Store



Utvidelser:

Chrome Extension



Snarveier til web app:

iPhone / iPad / iOS

Android

Mac



Clarify





Tilgang

Hvordan får jeg tilgang til Clarify?





Tilgang med Feide

Elever og lærere må logge inn med Feide for å få tilgang til ordbøkene.

NB:

Kommunen eller skolen må også gi tilgang til Clarify i Feide.



Koble til med Feide

Logg inn

Registrer

Ved å fortsette, samtykker du til [Clarify sine tjenestevilkår](#)





Tilgang med e-post / kode

For bedrifter og andre organisasjoner uten Feide må man registrere bruker første gang.

1. Velg «Registrer»
2. Arbeidsgiver har avtale med Clarify. Benytt arbeidsgivers e-postadresse som gir tilgang til tjenesten
3. Opprett passord (minimum 6 tegn)
4. Verifiser e-postadressen i tilsendt mail ved å trykke på lenken (sjekk søppelpost)

Dersom du kun har mottatt en kode:

Legg inn tilsendt adgangskode under [innstillinger](#)

Etabler konti med din private e-post adresse og følg punktene over



Koble til med Feide

Logg inn

Registrer

Ved å fortsette, samtykker du til [Clarify sine tjenestevilkår](#)





Søk

Hvordan søke i ordbøkene?





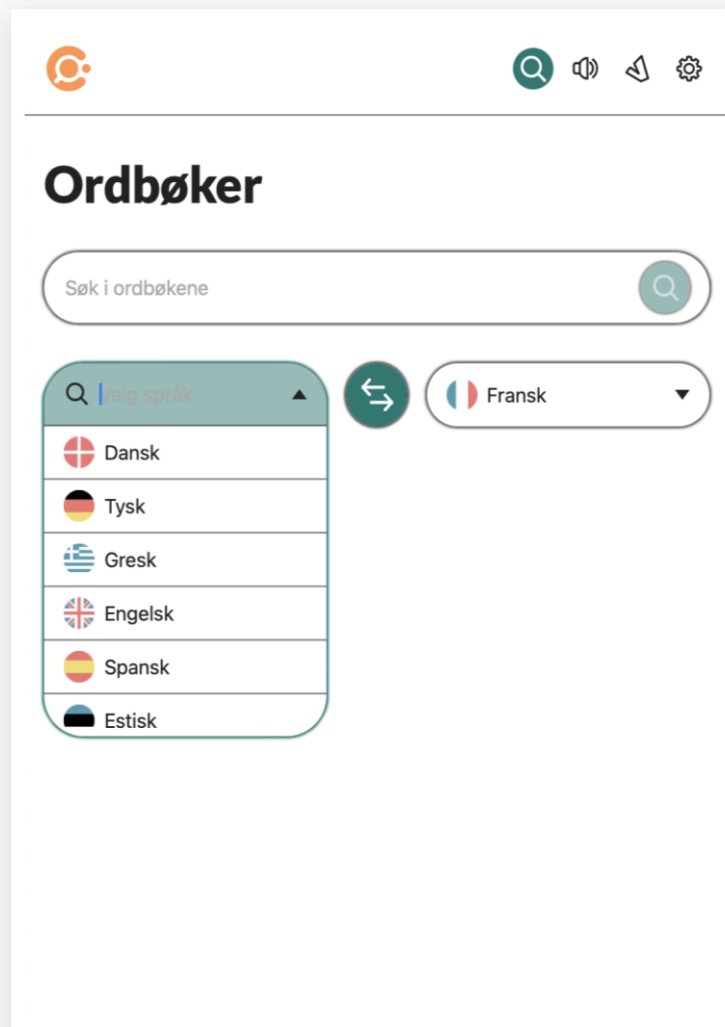
Språkvelger

I språkvelgeren velger du hvilke språk du jobber med.

- Velg språket du ønsker å **søke fra** i venstre nedtrekksmeny, og det du ønsker å **søke til** i høyre nedtrekksmeny
- Velg «Legg til språk» for å legge til eller endre språkvalg
- Ønsker du enspråklige ordbøker eller synonymordbøker velger du samme språk i begge fanene



Bytt retning mellom hvilket språk du vil søke til eller fra med pilene.

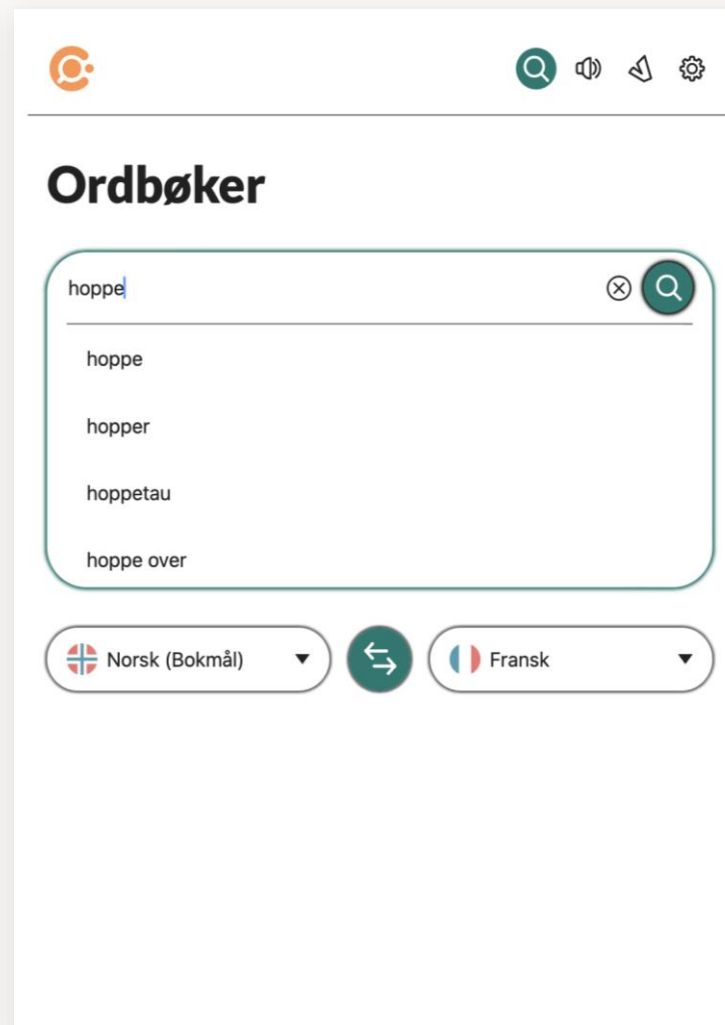




Søk i ordbøker

4 måter å søke på:

1. Skriv inn ordet i søkefeltet
2. Klipp og lim inn ordet i søkefeltet
3. Benytter du app kan du markere ord i en tekst å slå opp med hurtigsøk ([les mer under tips](#))
4. Marker ett ord i en artikkel og høyreklikk og klikk «Slå opp»





Søkeresultat

Artikkel

Artikkeloppslaget vises under språkvelgeren.
Velg «Vis mer» for å se hele artikkelen.

Hver ordklasse har egen artikkel – vær OBS

Opplesning av oppslagsord

Opplesing av oppslags ordet, klikk på høyttaler ikonet

Opplesning av ord eller tekst - begge språk

Marker ord eller tekst - høyreklikk og velg «Les opp»

Automatisk oppslag i bøyde ord og flertallsformer

Egenutviklet funksjonen for oppslag i ulike ordklasser i bøyde former / flertallsformer.

Verbix (V)

Klikk V og du får bøyningsmønsteret på oppslagsordet
Ønsker du å bøyningsmønsteret på oversettelsen **bondir**
dobbeltklikk på **bondir** – klikk «slå opp» og bytt språk =V

The screenshot shows the KDictionary interface. At the top, there's a search bar with the word 'hopper' entered. Below the search bar, there are two dropdown menus for language selection: 'Norsk (Bokmål)' and 'Fransk'. A double-headed arrow icon is between them. The main content area displays the word 'hopper' with its part of speech 'substantiv'. Below this, it shows the pronunciation 'Uttale: [hɔpər]' and the gender 'Kjønn: hankjønn'. The section 'Betydninger:' lists the first meaning: '1. sauteur (maskulin) | person som hopper på ski, skihopper'. At the bottom right, it says 'KDictionaries Norwegian-French Dictionary'.





Fremmedspråk

Du vet ikke hva ordet er på fransk

1. Søk på ordet på vanlig måte fra norsk til fransk
2. Finn oversettelsen av ordet i artikkeloppslaget og marker ordet du er ute etter
3. Klikk på «Slå opp»
4. Bytt retning på språkene
5. Du har nå oppslag på den franske ordet
6. Her vises flere eksempler på bruk av ordet

Ordbøker

hopper

Norsk (Bokmål) ↔ Fransk

hopper substantiv

Uttale: ['høpər]

Kjønn: hankjønn

Betydninger:

1. Slå opp Les opp

KDictionaries Norwegian-French Dictionary





Tekst til tale

Hvordan bruke tekst til tale?

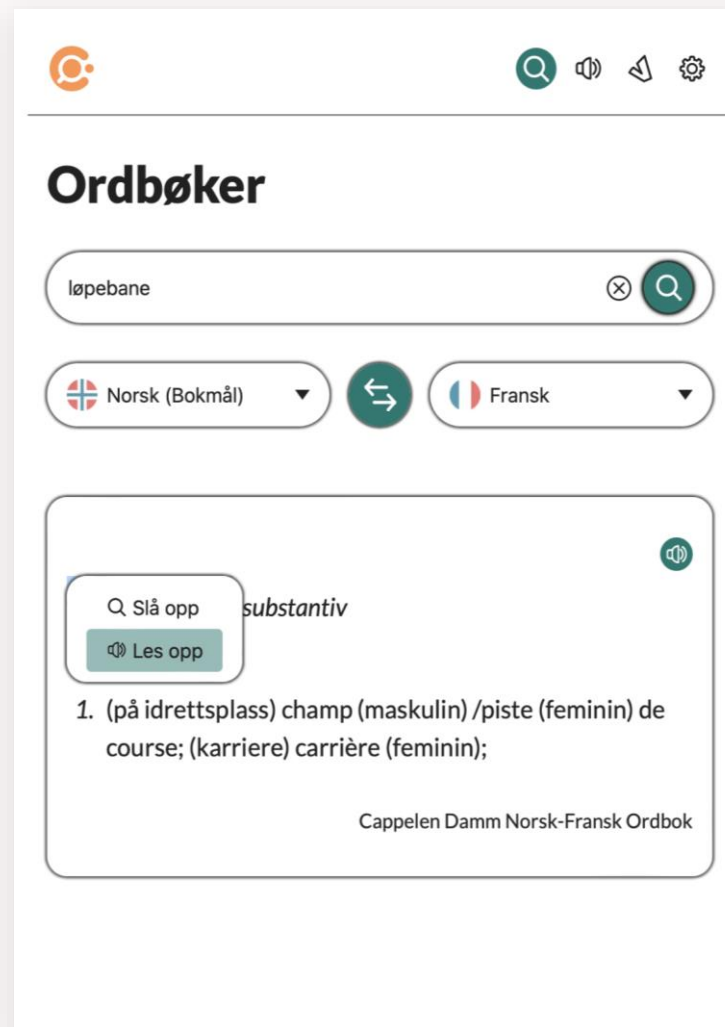




Tekst til tale

Opplesing fra en artikkel

1. Klikk på høytalersymbolet øverst til høyre i artikkelen. Oppslagsordet leses opp
2. Marker en tekst / et eksempel – høyreklikk
Klikk «Les opp»
Teksten leses opp på språket i teksten

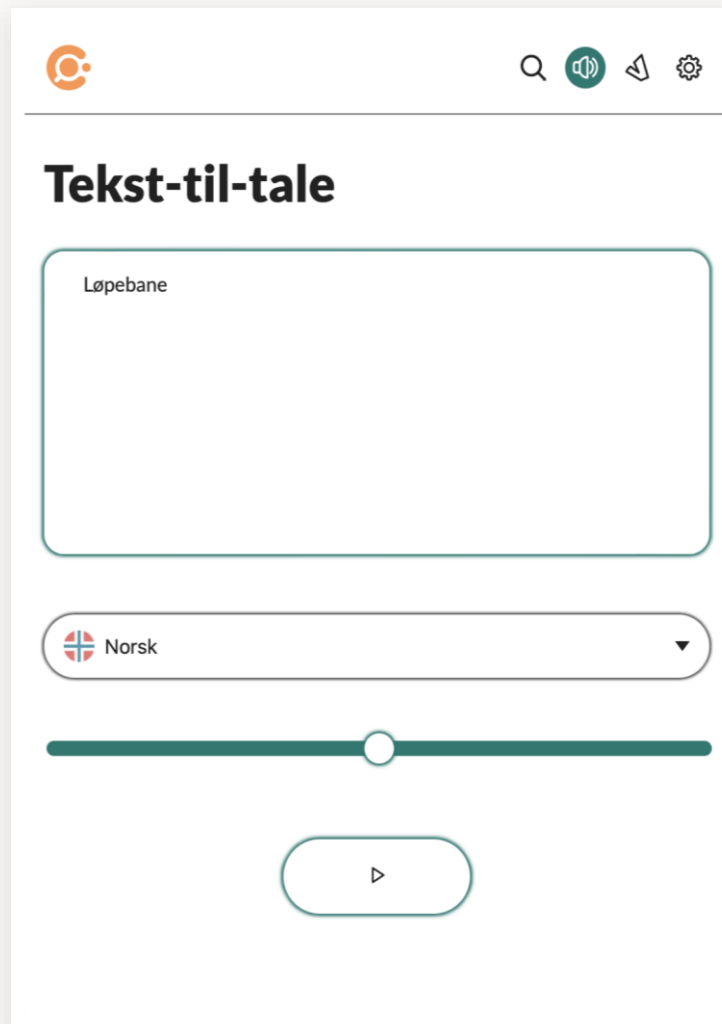




Tekst til tale

Les opp valgfri tekst

1. Velg lydsymbolet øverst til høyre i menyen
2. Skriv eller kopier inn ønsket tekst
3. Velg språk i nedtrekksmenyen
(*likt språk som teksten, det er ikke oversettelse*)
4. Velg ønsket hastighet
5. Spill av
6. Valg av stemme (mann/kvinne) gjøres nederst i innstillinger





Verbix

Hvordan bruke Verbix?





Verb-bøying med bruk av Verbix

1. Velg V-symbolet øverst til høyre i menyen
2. Velg språk
3. Skriv en infinitivsformen av verbet på ønsket språk

Du finner også Verbix snarvei (verbix symbol) i artikkeloppslag.

Verbix er en tjenest levert av 3. part. Innholdet utvikles ikke av Clarify.

Konjugasjon

Innholdet på denne siden, inkludert de grammatiske termene, er levert av Verbix.

Vandre

Norsk (Bokmål)





[Gå til innholdsfortegnelse](#)

Innstillinger

Administrer din konto



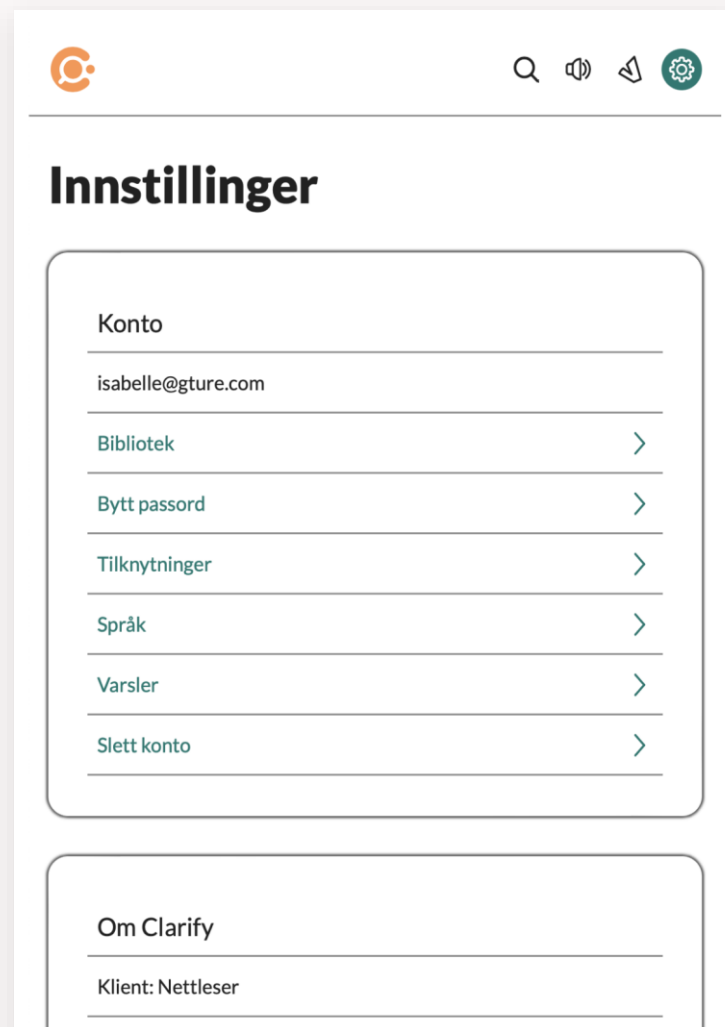


Gå til innholdsfortegnelse

Administrer din konto

Velg tannhjul-symbolet
øverst til høyre i menyen

- Oversikt over din konto
- Legg til adgangskoder
- Velg app språk
- Logg ut





[Gå til innholdsfortegnelse](#)

Tips

Smidig bruk





Tips: Snarvei til web app for iPhone/iPad/iOS

Trinn 1 av 3

Gå til <https://www.clarify.no/tjenester/last-ned/> fra din mobil eller nettbrett og klikk på iPad / iPhone.

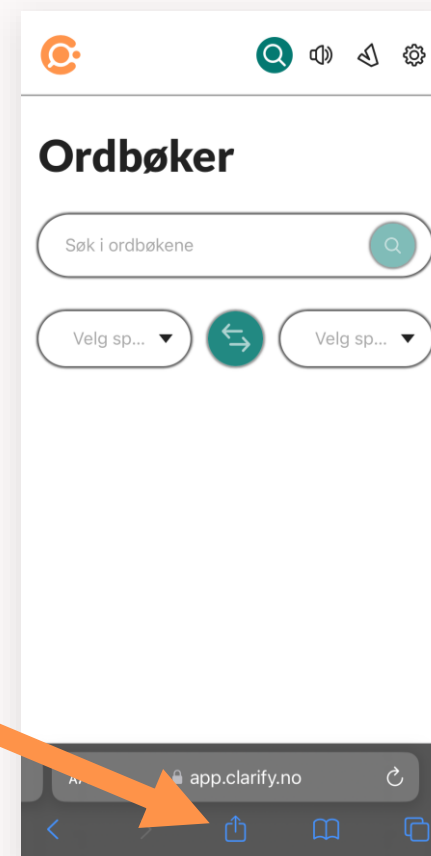
Alternativt kan du gå inn på <https://app.clarify.no/en>



Trinn 2 av 3

Når du er inne på forsiden trykker du på **dele-ikonet** nederst på fanelinjen

→ fortsetter på neste side



Tips: Snarvei til web app for iPhone/iPad/iOS



Trinn 3 av 3

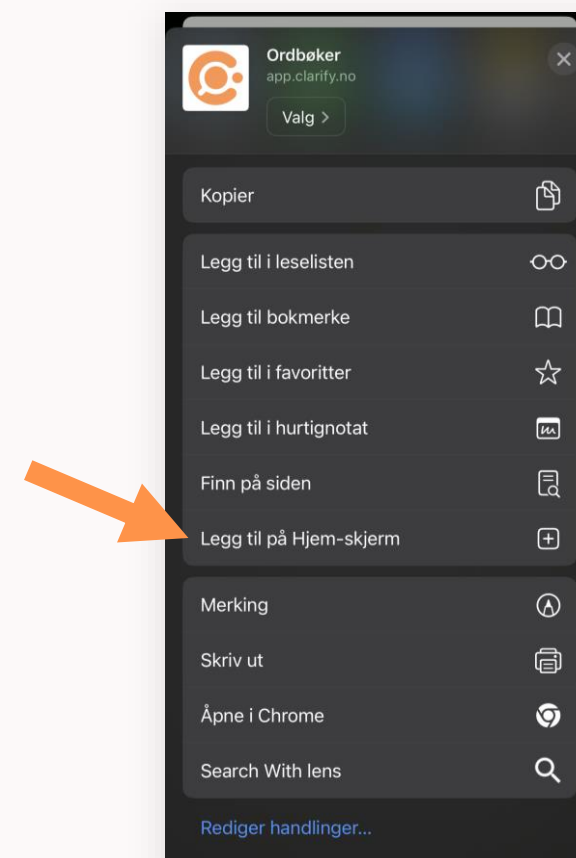
Scroll nedover lista til du finner “**Legg til på Hjem-skjerm**” og trykk på denne.



Clarify

Clarify-ikonet ligger nå på din Hjem-skjerm, og du kommer direkte inn på ordboka ved å klikke på C-ikonet.

Benytt klipp og lim-funksjonen, og lim inn søkeordet i søkefeltet.





Tips: Snarvei til web app for Android (Chrome)

Trinn 1 av 4

Åpne Chrome-nettleseren på din mobil eller nettbrett. Gå til <https://www.clarify.no/tjenester/last-ned/> og klikk på Android. Alternativt kan du gå direkte inn på <https://app.clarify.no/en>



Trinn 2 av 4

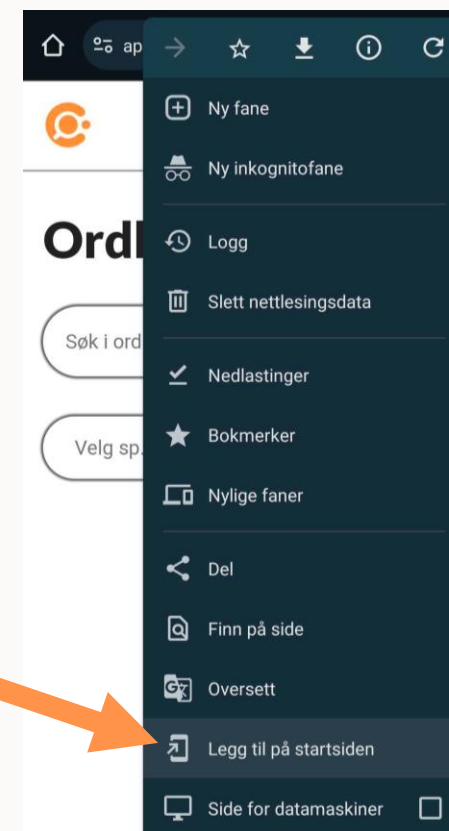
Fra forsiden trykker du på de **tre loddrette prikkene** øverst i høyre hjørne



Trinn 3 av 4

Scroll til du finner **“Legg til på Hjem-skjerm”** og trykk på denne.

→ fortsetter på neste side





Tips: Snarvei til web app for Android (Chrome)

Trinn 4 av 4

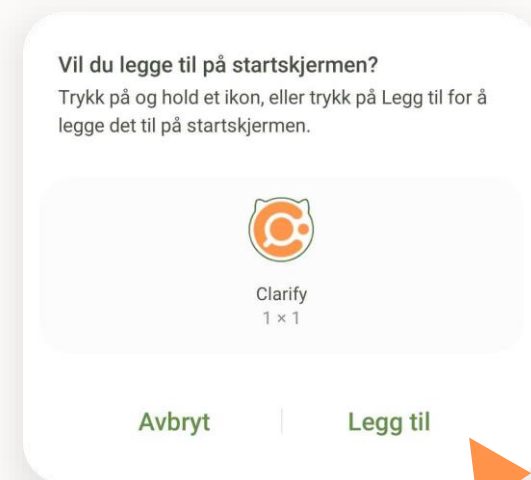
Det dukker opp et vindu som foreslå at du legger til Clarify på startsidene. Klikk på valget "**Legg til**".



Clarify

Clarify ikonet ligger nå på startside di, og du kommer direkte inn på ordboksida ved å klikke på ikonet.

Benytt klipp og lim funksjonen – lim inn søkeordet i søkefeltet.





Tips: Snarvei til web app for Android (Samsung)

Trinn 1 av 4

Åpne Samsung Internett på din mobil eller nettbrett. Gå til <https://www.clarify.no/tjenester/last-ned/> og klikk på Android. Alternativt kan du gå direkte inn på <https://app.clarify.no/en>



Trinn 2 av 4

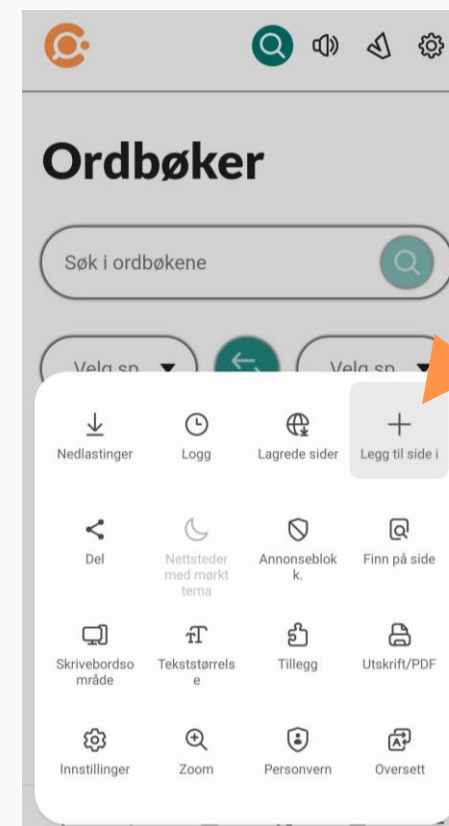
Fra forsiden trykker du på meny-ikonet i navigasjonsmenyen nederst i nettleseren.



Trinn 3 av 4

Klikk på "Legg til side i" oppe i høyre hjørne av menyen.

→ fortsetter på neste side





Tips: Snarvei til web app for Android (Samsung)

Trinn 4 av 4

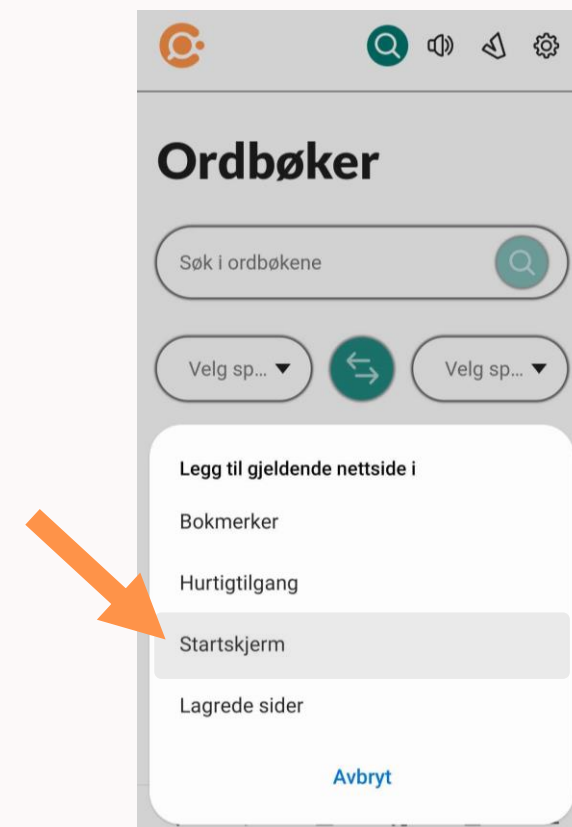
Du vil få opp et vindu som spør hvor du vil legge til snarveien. Klikk på **Startskjerm**, og deretter **Legg til**.



Clarify

Clarify ikonet ligger nå på startsida di, og du kommer direkte inn på ordboksida ved å klikke på ikonet.

Benytt klipp og lim funksjonen – lim inn søkeordet i søkefeltet.



Tips: Hurtigsøk og smidig bruk

PC – Windows app

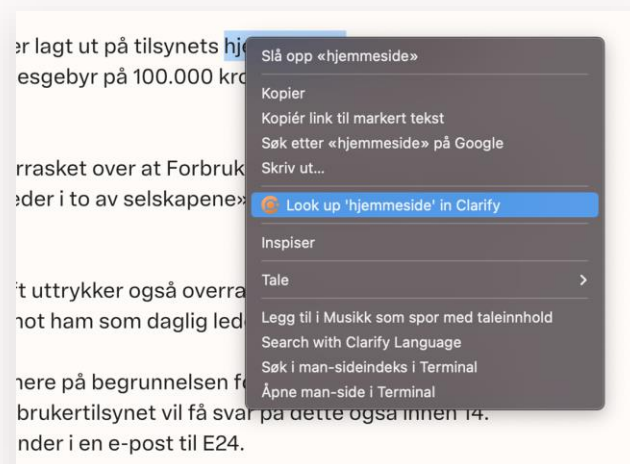
På PC kan man enkelt slå opp ord direkte i Clarify ved bruk av hurtigtast:

1. Marker ønsket ord
2. Trykk Ctrl+F11
3. Oppslag direkte i Clarify
4. Hurtigtasten kan endres fra F11
Klikk på lenken og legg inn foretrukket snarvei
Vi benytter Ctrl + < internt

Slå opp fra alle programmer med [Ctrl+F11](#)

Google

Installer Google Chrome Extension for direkte oppslag fra nettsider.



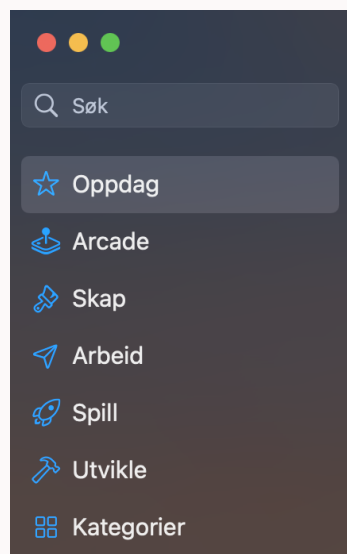


Tips: Installer appen fra App Store (Mac OS)

Last ned appen ved navn «Clarify Language» i App Store

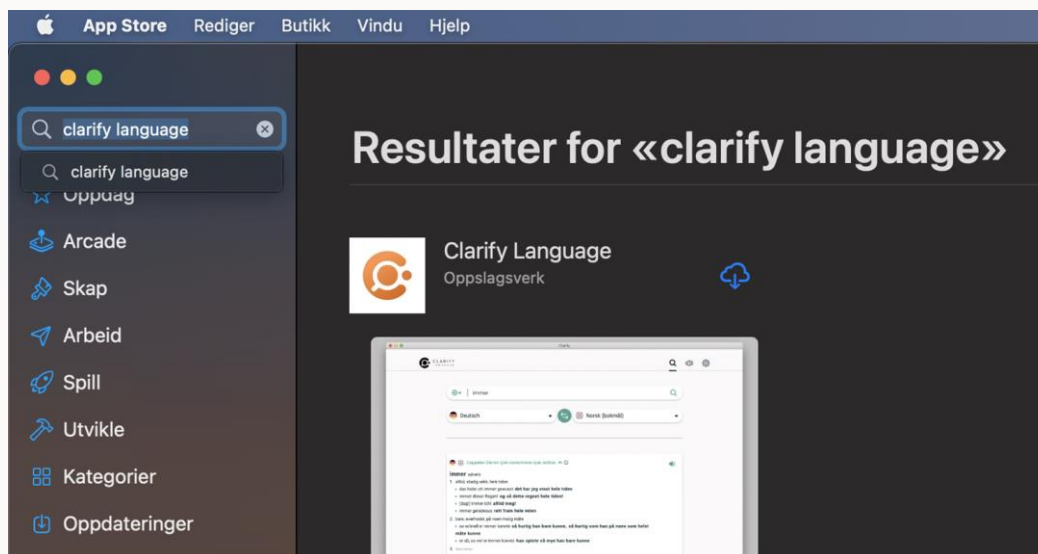
Trinn 1:

Finn søkefeltet på høyre side i App Store



Trinn 2:

Bruk søkefeltet til å søke etter «Clarify Language»

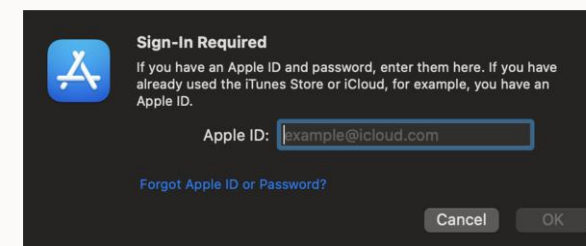


Trinn 3:

Klikk sky-symbolet for å laste ned appen

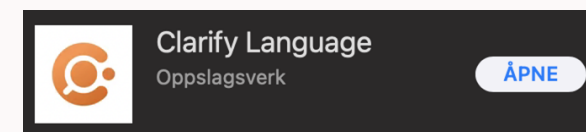
Trinn 4:

Om nødvendig logg inn med Apple ID for å bekrefte nedlastning



... og appen installeres!

Klikk så «ÅPNE» for å ta i bruk appen



Tips: Fest appen til programlinjen (Mac OS)

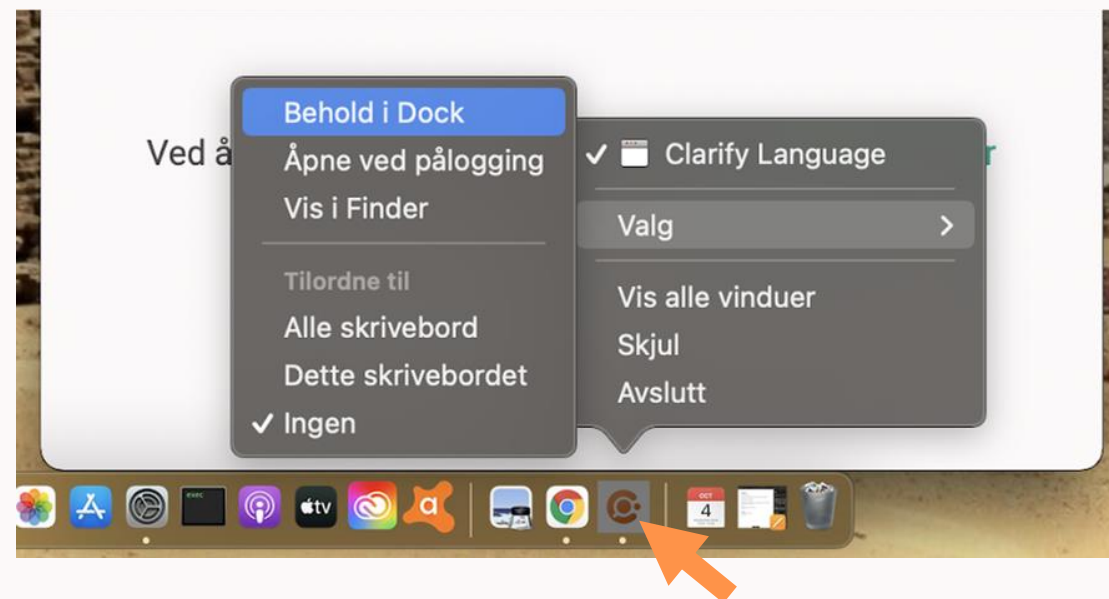
Nå som appen er åpnet finner du Clarify-logoen i programlinjen din, som du enten har på venstre side eller nede som i dette eksempelet.

Om ønskelig kan du nå velge å feste denne appen fast til programlinjen, så det er enklere å starte appen neste gang du trenger å bruke den.

Trinn 1: Høyreklikk på logoen i programlinjen

Trinn 2: Hold pekeren over «Valg»

Trinn 3: Klikk så «Behold i dock»





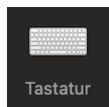
Tips: Tastatursnarvei til å søke (Mac OC)

En fordel med appen er at du kan søke direkte inn i appen fra et annet program hvis du har lagt til en tastatursnarvei for å søke med Clarify.



Trinn 1 av 7

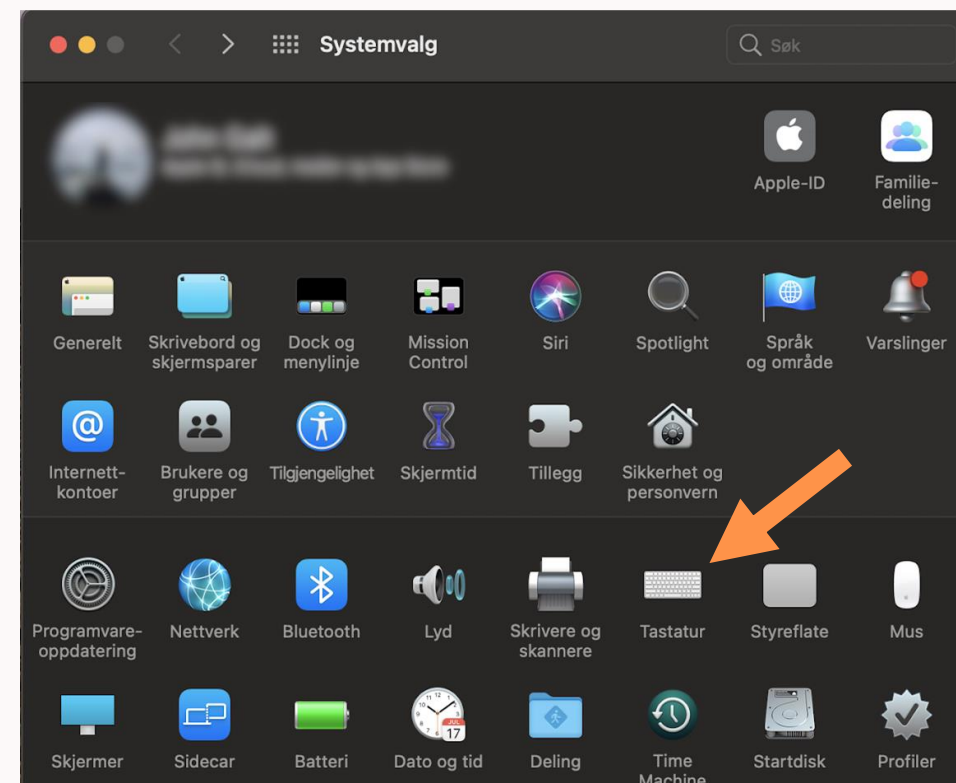
Gå til «Systemvalg» (innstillinger)



Trinn 2 av 7

Velg å gå videre til «Tastatur»

→ fortsetter på neste side





Tips: Tastatursnarvei til å søke (Mac OC)

Trinn 3 av 7

Velg «Snarveier»

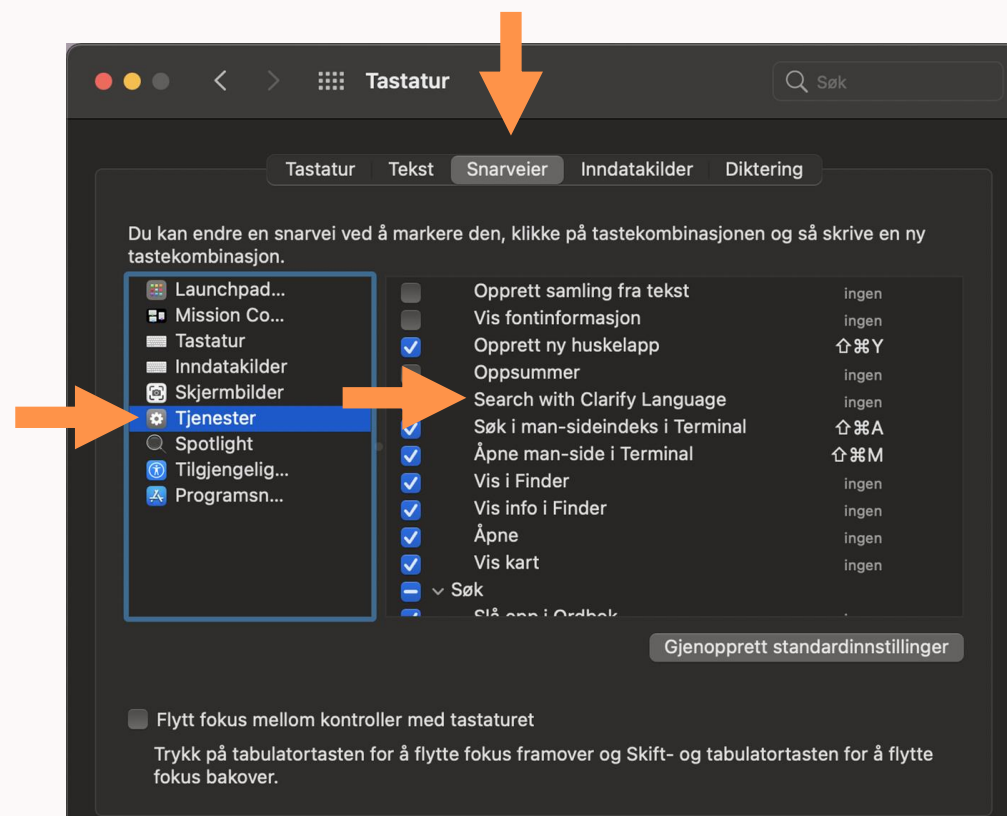
Trinn 4 av 7

Velg «Tjenester»

Trinn 5 av 7

Se etter «Search with Clarify Language»
i listen til høyre, og marker denne ☒

→ fortsetter på neste side



Tips: Tastatursnarvei til å søke (Mac OC)

Trinn 6 av 7

Velg «Legg til snarvei»

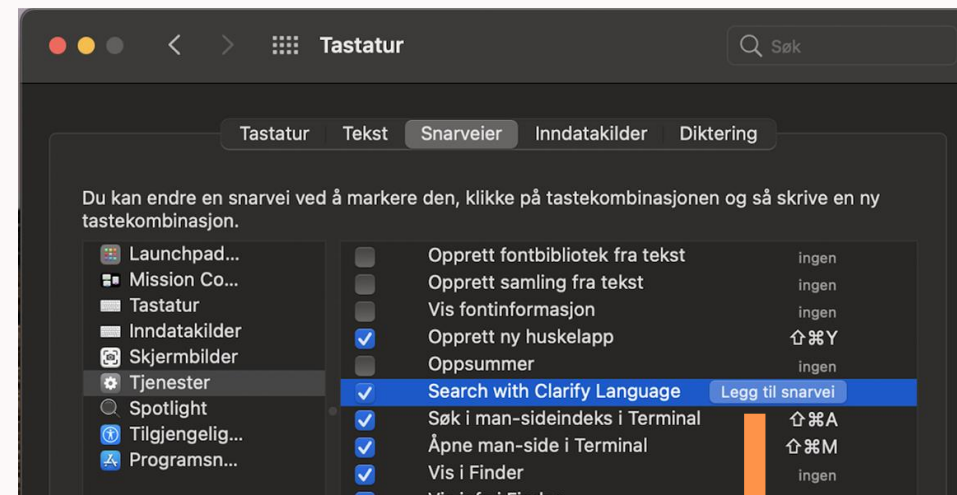
Trinn 7 av 7

Du må nå velge hvilken tastaturkombinasjon som kan brukes som snarvei til å søke med Clarify-appen.



Vi anbefaler kombinasjonen **ctrl + <** dersom du har et lignende tastaturopsett som på eksempelbildet, men du kan velge hva som passer deg best.

For å lage denne snarveien holder du inne ctrl-knappen først, mens du trykker <, før du til slutt slipper begge knappene.



Search with Clarify Language

^<

Nå kan du markere et hvilket som helst ord, og klikke ctrl + <, og få opp resultater i Clarify-appen.

The background features three large, overlapping orange circles of varying sizes. The largest circle is on the left, partially cut off by the edge. A medium-sized circle is in the center, and a smaller circle is on the right. These circles create a layered, organic feel.

Ta kontakt med oss hvis du lurer på noe

Tlf. 67 21 12 78 | www.clarify.no

↑ Tilbake til start